

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:236794

20.05.2019-11:37

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 24.163

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7188737	2501523035	1.080	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500040692
23.05.2019	2501523035				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 - 180229838		X	135	TBA-500086	108488
	P: 72 -		X	0	TBA-500078	
	P: 8 - 5009342806		X	0	TBA-500085	
7188738	2501523435	1.080	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500040693
23.05.2019	2501523435				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 - 180229839		X	135	TBA-500086	108489
	P: 72 -		X	0	TBA-500078	
	P: 8 - 5009342827		X	0	TBA-500085	
7188739	2501524135	936	PC	S/	Speed Gear 4th cpl	5500041310
23.05.2019	2501524135				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180229840		X	312	TBA-500086	
	P: 36 -		X	0	TBA-500079	
	P: 3 - 5009342828		X	0	TBA-500085	
7188740	2501524535	1.440	PC	S/	Speed Gear 5th cpl	5500040696
23.05.2019	2501524535				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180229841		X	360	TBA-500086	
	P: 48 -		X	0	TBA-500080	
	P: 4 - 5009342829		X	0	TBA-500085	
7188741	2501524935	1.080	PC	S/	Speed Gear 6th cpl	5500041311
23.05.2019	2501524935				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180229842		X	360	TBA-500086	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
	P: 36 - 5009342830		X	0	TBA-500080	
7188742	2506443535	140	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
23.05.2019	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180229843		X	70	TBA-500086	
	P: 14 -		X	0	TBA-500083	
	P: 2 - 5009342831		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 236794		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 21.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.	
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248	
(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur		(16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit	
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF
7188730	0005		2501440035
7188731	0002		2501440735
7188732	0005		2501441435
7188733	0001		2501441635
7188734	0003		2501442035
7188735	0009		2501442400
7188736	0001		2501443135
7188737	0008		2501523035
(25) Summe: 0120		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	
Summen		(27) 3431 (28) 24.165	
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung	
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) (41) Abrechnung (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten 21 MAG 2019 Firmenstempel/Unterschrift Ricevuto con riserva di (43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift	
(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		(45) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



Warenempfänger

(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7188738	0008			2501523435	224	1.738
7188739	0003			2501524135	102	1.045
7188740	0004			2501524535	117	827
7188741	0003			2501524935	88	593
7188742	0002			2506443535	55	306
7188743	0007			2506444335	204	966
7188744	0003			2506444735	88	416
7188745	0001			2506445435	28	274
7188746	0026			2506526135	715	4.111
7188747	0013			2506526535	380	1.843
7188748	0005			2506526835	138	1.696
7188749	0004			2506526935	110	1.328
7188750	0004			2506527035	110	1.057
7188751	0001			2506527135	28	258
7188826	0002			2501523735	56	393

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 MAG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclami 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 20.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer IURILLI DAMIANA Zona Rurale, 28/A 70037 Ruvo di Puglia (BA) Cod. Fisc.: RLL DMN 847491645 Partita IVA: 0151426072 Iscrizione Albo: BA7463614/r			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 20.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 236794						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
236794	120	Rack	Transmission parts	87084050	24.165	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Erstausstellung MAGNA			20. Mai 2019			
15 Besondere Vereinbarung			20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Ausgefertigt in Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			24 Gut empfangen 21 MAG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
22 Unterschrift und Stempel Absender			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer SCHWEITZER GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km			28 Lademittel Paletten - Absender Paletten - Empfänger			
			Anzahl Tausch			
			Euro-Palette			
			Gitterbox-Pal.			
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kennzeich Nutzlast Kfz Anhängen			Bestätigung des Absenders Bestätigung des Empfängers			
H-N-VA 287 LH-SC 497			FTZ86RE LBS 631			
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-005131 vom 20.05.2019



19-005131

Ludwigsburg, 20.05.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 21.05.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: IURILL DAMIANA Zona Rurale, 28/A 70037 Rovo di Puglia (BA) Cod. Fisc. RLL DAM 84P48 H6- Partita IVA: 075442607- Iscrizione Albo: BA746361 FT286Re				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.05.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7188730	120	COLLI	Getriebeteile	24.165	
2	7188731					
3	7188732					
4	7188733					
5	7188734					
6	7188735					
7	7188736					
8	7188737					
9	7188738					
10	7188739					
11	7188740					
12	7188741					
13	7188742					
14	7188743					
15	7188744					
16	7188745					
17	7188746					
18	7188747					
19	7188748					
Summe: Total		120,00 COLLI		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 24.165,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km 21.05.2019				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. "Ricevuto con riserva di verificare qualità e quantità"				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amthliches Kennzeichen CB SC 1960 CB SC 631 RF286Re Nutzlast in t SCHWEITZER GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg					

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604